### Gebrauchsanweisung Drehstromzähler und Wechselstromzähler Logarex

## LK13BE8030x9 LK11BE8030x9

Die Drehstromzähler LK13Bxxxxxxx mit direkten Anschluss im 4-Leiter Netz (LK11... im 2-Leiter) sind zum Messen der elektrischen Wirk-Energie in der Richtung +A/-A (Bezug/Lieferung), maximal in 4 Tarifen in der Genauigkeitsklasse A oder B bestimmt. Die Zähler sind mit LCD-Display, optischer Schnittstelle, metrologischer Diode (rot LED) ausgestattet. (Auf Wunsch können diese auch mit und Hilfsklemmen für die externe Tarifsteuerung ausgerüstet werden –siehe Tabelle). Die Tarifregister sind bei Zweitarifzählern durch die Hilfsklemmen 13/15 umzuschalten. (T1=HT erregt; T2=NT)

Die LK13 Drehstromzähler wurden durch die benannte Stelle Nr. 1383 auf Konformität geprüft und es wurde das Zertifikat der Typenprüfung Nr. 221/12-4981 Nachtrag 11 vom 28.November 2017 ausgestellt. Der Hersteller hat EG-Konformitätserklärung gem. MID 2004/EEC vergeben.

Die LK11 Wechselstromzähler wurden durch die benannte Stelle Nr. 1383 auf Konformität geprüft und es wurde das Zertifikat der Typenprüfung Nr. 221/12-5004 Nachtrag 5 vom 28.November 2017 ausgestellt. Der Hersteller hat EG-Konformitätserklärung gem. MID 2004/EEC vergeben.

Typenbezeichnung	LK13BE803039	LK13BE803049	LK11BE803039	LK11BE803049
Genauigkeitsklasse	A oder B	A oder B	A oder B	A oder B
Phase	3	3	1	1
Anzahl der Tarife	1T	2T	1T	2T
Hilfsklemmen für externe Tarifumschaltung	nein	ja	nein	ja
Internal Schaltuhr	nein	nein	nein	Nein
S0	nein	nein	nein	Nein
Batterie	nein	nein	nein	Nein
LCD Hintegrundbeleuchtung	ja (option)	ja (option)	ja (option)	Ja (option)
IP	IP51	IP51	IP51	IP51
Relais	nein	nein	nein	nein
RS 485	ja	ja	ja	ja
Energierichtung	+A/-A	+A/-A	+A/-A	+A/-A





### Bedruckung und Beschriftung des Gerätes





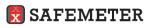




### **Technische Parameter**

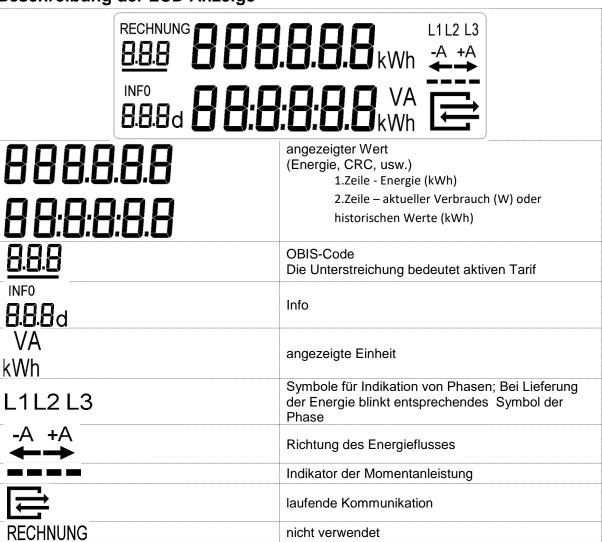
ecillische Parali	ietei		
		Aktive Energie im 3-Phasen-4- Leiternetz	Aktive Energie im 1-Phasen
Messung		Möglichkeit zur Energiemessung nur in zwei beliebigen Phasen oder in einer beliebigen Phase (dabei muss der Null-Leiter angeschlossen sein)	
Klasse		A oder B	A oder B
Display		LCD mit OBIS-Kennzeichnen	LCD mit OBIS-Kennzeichnen
Tarife		Ein- oder Zweitarif	Ein- oder Zweitarif
Energiezählung		$A =  +A_{L1}  -  -A_{L1}   +  +A_{L2}  -  -A_{L2}  +  +A_{L3}  -  -A_{L3} $	A =   +A  -   -A
Referenzspannung	Un	3x230/400V; 2x230/400V; 230V Arbeitsbereich 0.8Un bis 1.15Un	A =  +A  -  -A  $230V$ Arbeitsbereich 0.8Un bis 1.15Un
Referenzfrequenz	f <sub>n</sub>	50 Hz	50 Hz
Messkonstante LED Diode		500 imp/kWh Die LED leuchtet dauerhaft, wenn keine Energie registriert wird	1000 imp/kWh Die LED leuchtet dauerhaft, wenn keine Energie registriert wird
Betriebstemperaturbereich		Arbeitstemperaturbereich: -25°C bis +55°C	Arbeitstemperaturbereich: -25°C bis +55°C
Schutzart		IP51	IP51
Elektrische Schutzkla	asse	II	II
Mechanische Umgel	oung	M1	M1
Elektromagnetische Umgebung		E2	E2
Messmethode		Statischer Elektrizitätszähler mit Shunts auf Stromeingängen	Statischer Elektrizitätszähler mit Shunts auf Stromeingängen
Anlaufstrom	I <sub>st</sub>	25 mA	25 mA
Übergangsstrom	I <sub>tr</sub>	0,5 A	0,5 A
Minimalstrom	I <sub>min</sub>	0,25 A	0,25 A
Referenzstrom I <sub>ref</sub>		5 A	5 A
Maximalstrom	I <sub>max</sub>	100 A	60 A
Optische Kommunikation		EN 62056-21, Push, 9600 Bd	EN 62056-21, Push, 9600 Bd
RS 485 Kommunikatio	n	EN 62056-21, Pull, 9600 Bd	EN 62056-21, Pull, 9600 Bd
Eigenbedarf des		< 1W und < 10VA	< 1W und < 10VA
Spannungskreises  Figenbedarf des		(EN62053-21, EN 50470-1 < 0,5VA	(EN62053-21, EN 50470-1 < 0,5VA
Eigenbedarf des Stromkreises		(EN 62053-21,EN 50470-1)	(EN 62053-21,EN 50470-1)
		, ,	, /





Elektromagnetische Kompatibilität	EMC 50470-01	EMC 50470-01
Lagerbedingungen	ČSN-EN 60 721-3-2:99-Klasse 2K4	ČSN-EN 60 721-3-2:99-Klasse 2K4

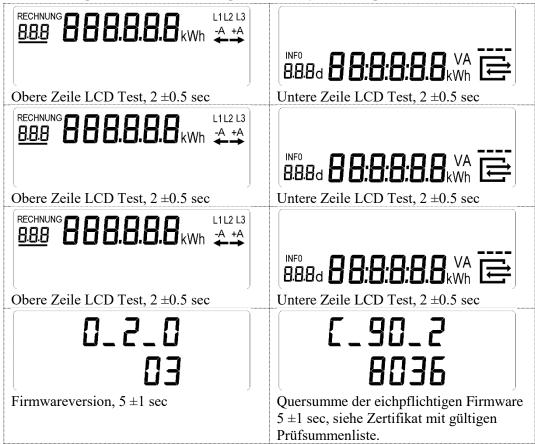
#### Beschreibung der LCD Anzeige







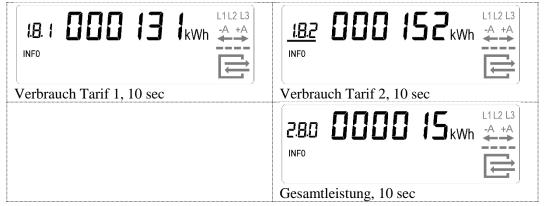
### Reihenfolge der LCD Anzeige nach Spannungsanschluss



## LCD Anzeige Einzeltarif 1T- "rollierende Anzeige"



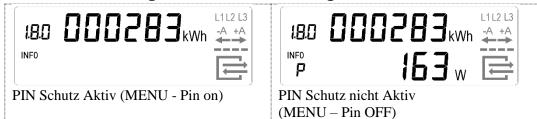
## LCD Anzeige Doppeltarif 2T- "rollierende Anzeige"







### Momentanleistung – "rollierende Anzeige"



### MENÜ

MENÜ Zugang mittels kurzen Tastendrucks der mechanischen oder optischen Taste in der rollierenden Anzeige.

#### Hinweis

= langer Tastendruck
= kurzer Tastendruck

RECHNUNG BBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBB	Mit einem kurzen Tastendruck kann der LCD Test unterbrochen und beendet werden. Man kommt so entweder ins MENÜ zur PIN Eingabe	
□ Indikator zur PIN Eingabe erscheint am LCD. Die erste Stelle blinkt. PIN wird mit kurzem Tastendruck eingegeben. 1-> 2-> 3-> 4-> 5-> 6-> 7-> 8-> 9> 0-> 1-> 2,	Etwa 3 Sekunden warten, der Indikator springt zur nächsten Stelle. (Die nächste Stelle "Null" blinkt). Zur Eingabe weiterer Stellen diesen Prozess wiederholen.	Falls PIN inkorrekt eingegeben wird, dann kehrt die das LCD zurück zur rollierender Anzeige. Sonst wird zu "P" gesprungen.
□ Sprung zu ,,1.8.0 E"		
IBO		
E BS kWh E Sprung zu "E CLr"		
E L L □ Sprung zu "1.8.0 1d" ■ Sprung zu"E CLr on"	□ Sprung zurück zu "E CLr" ■ Register "E" Rückstellung, Sprung zu"E"	



180 L112 L3 A +A +	180 - 1 L1L2 L3 A +A A A A A A A A A A A A A A A A A A	180 - 730 L11213
☐ Sprung zu "1.8.0 7d" ■ Sprung zu 1 Tag historischem Wert Index (-1)	☐ Sprung zum nächsten Index (-2) ■ Zurück zu "1d"	☐ Sprung zum nächsten Index (-1) ■ Zurück zu "1d"
18.0 L11.2 L3 A +A A +	IBD - I INFO 7d	□ Sprung zum nächsten Index
Wert Index (-1)    IBD	■ Zurück zu "7d"  IBD — I  INFO  3Dd T3.2kWh  Sprung zum nächsten Index (-2)  ■ Zurück zu "30d"	■ Źurück zu "7d"
Sprung zu "2.8.0 1d" ■ Sprung zu 365 Tage historischem Wert Index (-1)	IBD - I  INFO 365d  □ Sprung zum nächsten Index  (-2)  ■ Zurück zu "365d"	□ Sprung zum nächsten Index  (-1) ■ Zurück zu "365d"
Instruction were mades (1)  280  Id  Sprung zu "2.8.0 7d"  Sprung zu 1 Tag historischem  Wert Index (-1)	ZBD	Sprung zum nächsten Index  (-1)  Zurück zu "1d"
Sprung zu "2.8.0 30d" ■ Sprung zu 7 Tage historischem Wert Index (-1)	280 - 1 NF0 7d 2.2kWh  □ Sprung zum nächsten Index (-2) ■ Zurück zu "7d"	280 - 10 4 L112 L3 A +A  NFO 7d 4. IkWh  □ Sprung zum nächsten Index (-1) ■ Zurück zu "7d"
□ Sprung zu "2.8.0 365d" ■ Sprung zu 30 Tage historischem Wert Index (-1)	280 - 1    Sprung zum nächsten Index (-2)  ■ Zurück zu "30d"	280 - 24  □ Sprung zum nächsten Index  (-1)  ■ Zurück zu "30d"
280 355d  Sprung zu "His Clr" Sprung zu 365 Tage historischem Wort Index (1)	280 - 1 365d 52. 1kWh = 111213  Sprung zum nächsten Index (-2)  7 Zurück zu 365d"	280 - 2





Info H, 5	□ Sprung zu "His CLr"  historischer Register wird Rückgestellet, Sprung zu "1.8.0 1d"	
Sprung zu "Pin"  Schaltet Inf von OFF auf on	Sprung zu "Pin" Schaltet Inf von on auf OFF	Hinweis: Das erste Bildschirm zeigt den jetzigen Status: "on" vollständiger Datensatz "OFF" reduzierter Datensatz Nach einem langen Tastendruck:  • wenn on auf dem Display steht, wird mit einem langen Tastendruck auf OFF geschaltet  • wenn OFF auf dem Display steht, wird mit einem langen Tastedruck auf on geschaltet. Diese Einstellung hat sofortige Auswirkung auf Datenausgabe an der optischen Datenschnittstelle
Sprung zur rollierenden Anzeige Schaltet Pin von on auf OFF	Sprung zur rollierenden Anzeige Schaltet Pin von OFF auf on	Hinweis: Wenn das erste Bildschirm "Pin OFF" anzeigt, ist der PIN-Schutz deaktiviert. Wenn das erste Bildschirm "Pin on" anzeigt, ist der PIN-Schutz aktiv. Mit einem langen Tastendruck kann man zwischen on und OFF umschalten. Mit einem kurzen Tastendruck kehrt man zurück zur rollierenden Anzeige. Falls PIN-Schutz aktiv ist, wird im nächsten Schritt die PIN-Eingabe gefordert.
Hinweis: Bei Spannungsunterbrechung wird die PIN-Einstellung beibehalten. Nach LCD Test folgt die rollierende Anzeige. Falls PIN-Schutz aktiv ist, muss PIN neu eingegeben werden.		





## Datenausgabe

Datenausgabe an der RS485 Schnittstelle ist im "PULL"-Modus

Datenausgabe an der optischen Schnittstelle ist im "PUSH"-Modus. Ausgabe des vollständigen oder reduzierten Datensatzes erfolgt anhand Einstellung von INF "on" oder "OFF". Vollständiger Datensatz wird nur bei INF "on" ausgegeben.

## **Beispiel: Datensatz**

Optische Schnittstelle – reduzierter	Optische Schnittstelle – vollständiger Datensatz
Datensatz	
/LOG5LK13BE803049	/LOG5LK13BE803049
<ack>050</ack>	<ack>050</ack>
<stx></stx>	<stx></stx>
1-0:96.1.0*255 (001LOG0064800017)	1-0:96.1.0*255(001LOG0064800017)
1-0:1.8.0*255(000000.4392*kWh)	1-0:1.8.0*255(000000.4392*kWh)
1-0:1.8.1*255(000000.0000*kWh)	1-0:1.8.1*255(000000.0000*kWh)
1-0:1.8.2*255(000000.4392*kWh)	1-0:1.8.2*255(000000.4392*kWh)
1-0:2.8.0*255(000000.8322*kWh)	1-0:2.8.0*255(000000.8322*kWh)
1-0:0.2.0*255(ver.03,EF8C,20170504)	1-0:16.7.0*255(000000*W)
1-0:96.90.2*255(0C69)	1-0:32.7.0*255(000.0*V)
1-0:97.97.0*255(00000000)	1-0:52.7.0*255(000.0*V)
!	1-0:72.7.0*255(229.9*V)
<etx></etx>	1-0:31.7.0*255(000.00*A)
<bcc=0x63></bcc=0x63>	1-0:51.7.0*255(000.00*A)
<bcc=0x63></bcc=0x63>	1-0:71.7.0*255(000.03*A)
	1-0:81.7.1*255(000*deg)
	1-0:81.7.2*255(000*deg)
	1-0:81.7.4*255(000*deg)
	1-0:81.7.15*255(000*deg)
	1-0:81.7.26*255(000*deg)
	1-0:14.7.0*255(49.9*Hz)
	1-0:1.8.0*96(00000.0*kWh)
	1-0:1.8.0*97(00000.0*kWh)
	1-0:1.8.0*98(00000.0*kWh)
	1-0:1.8.0*99(00000.0*kWh)
	1-0:1.8.0*100(00000.4*kWh)
	1-0:0.2.0*255(ver.03,EF8C,20170504)
	1-0:96.90.2*255(0C69)
	1-0:97.97.0*255(00000000)
	!
	<etx></etx>
	<bcc=0x63></bcc=0x63>
	<bcc=0x63></bcc=0x63>

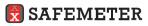




# Beschreibung der Register

1-0:96.1.0*255(001LOG0065800041)	Hersteller unabhängige Identifikationsnummer – Produktionsnummer	
1-0:1.8.0*255(000000.0000*kWh)	Kumulatives Register der aktiven Energie in kWh T1+T2	
1-0:1.8.1*255(000000.0000*kWh)	Kumulatives Register der aktiven Energie in kWh Tl	
1-0:1.8.2*255(000000.0000*kWh)	Kumulatives Register der aktiven Energie in kWh T2	
1-0:2.8.0*255(000000.0000*kWh)	-A Enerige	
1-0:16.7.0*255(000000*W)	Stromeffektivwert	
1-0:32.7.0*255(000.0*V)	Spannung L1, Auflösung 0.1 V	
1-0:52.7.0*255(000.0*V)	Spannung L2, Auflösung 0.1 V	
1-0:72.7.0*255(228.8*V)	Spannung L3, Auflösung 0.1 V	
1-0:31.7.0*255(000.00*A)	Strom L1, Auflösung 0.01 A	
1-0:51.7.0*255(000.00*A)	Strom L2, Auflösung 0.01 A	
1-0:71.7.0*255(000.00*A)	Strom L3, Auflösung 0.01 A	
1-0:81.7.1*255(000*deg)	Phasenwinkel UL2 : UL1	
1-0:81.7.2*255(000*deg)	Phasenwinkel UL3 : UL1	
1-0:81.7.4*255(000*deg)	Phasenwinkel IL1 : UL1	
1-0:81.7.15*255(000*deg)	Phasenwinkel IL2 : UL2	
1-0:81.7.26*255(000*deg)	Phasenwinkel IL3: UL3	
1-0:14.7.0*255(50.0*Hz)	Netz Frequenz in Hz	
1-0:1.8.0*96(00000.0*kWh)	Historischer Energieverbrauchswert vom letzten Tag (1d)	
1-0:1.8.0*97(00000.0*kWh)	Historischer Energieverbrauchswert der letzten Woche (7d)	
1-0:1.8.0*98(00000.0*kWh)	Historischer Energieverbrauchswert des letzten Monats (30d)	
1-0:1.8.0*99(00000.0*kWh)	Historischer Energieverbrauchswert des letzten Jahres (365d)	
1-0:1.8.0*100(00000.0*kWh)	Historischer Energieverbrauchswert seit letzter Rückstellung	
1-0:0.2.0*255(ver.03,432F,20170504)	Firmware Version, Firmware Prüfsumme CRC, Datum	
1-0:96.90.2*255(F0F6)	Prüfsumme - CRC der eingestellten Parameter	
1-0:97.97.0*255(00000000)	FF - Status Register - Interner Gerätefehler	





#### **Fehlerindikation**

Beschreibung von F.F- Register (Interner Fehler von Zähler)

Fehler des EEPROM Speichers	FF(010000)
Fehler der Kontrollsumme	FF(100000)

### Umschaltung des Zählers in Servicemodus

Im Servicemodus wird die Energie im LCD mit 3 Nachkommastellen dargestellt (im Format 3+3). Gezeigt ist nur der aktiven Tarif.

Activate service mode	Deactivate service	
/?! <cr><lf></lf></cr>	/?! <cr><lf></lf></cr>	
/LOG5LK13BE803049 <cr><lf></lf></cr>	/LOG5LK13BE803049 <cr><lf></lf></cr>	
<ack>051<cr><lf></lf></cr></ack>	<ack>051<cr><lf></lf></cr></ack>	
<soh>P0<stx>(6E3E)<etx></etx></stx></soh>	<soh>P0<stx>(5603)<etx></etx></stx></soh>	
<bcc=0x65></bcc=0x65>	<bcc=0x60></bcc=0x60>	
<bcc=0x65></bcc=0x65>	<bcc=0x60></bcc=0x60>	
<soh>P1<stx></stx></soh>	<soh>P1<stx></stx></soh>	
(*******)	(******)	
<etx><bcc=0x3e></bcc=0x3e></etx>	<etx><bcc=0x3e></bcc=0x3e></etx>	
<ack></ack>	<ack></ack>	
<soh>E1<stx></stx></soh>	<soh>E1<stx></stx></soh>	
0101()	0202()	
<etx><bcc=0x74></bcc=0x74></etx>	<etx><bcc=0x74></bcc=0x74></etx>	
<ack></ack>	<ack></ack>	
<soh>B0<etx><bcc=0x71></bcc=0x71></etx></soh>	<soh>B0<etx><bcc=0x71></bcc=0x71></etx></soh>	
<ack></ack>	<ack></ack>	

Die Umschaltung des Zählers in Servicemodus erfolgt entweder mit dem folgenden Befehl: E2 0101()

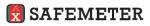
**Hinweis**: An der optischen Schnittstelle erfolgt die Kommunikation nur unidirektional. An der RS485 (9600bps) erfolgt die Kommunikation bidirektional. Nach Anbindung der RS485 Schnittstelle an einen Logarex BAB-Adapter, erfolgt dir Kommunikation mit Hilfe von Smart Meter Gateway oder LMN-Auslesesoftware.

Bem.: Das Ein- und Ausschalten des Kalibriermodus kann nicht gleichzeitig mit anderen Befehlen erfolgen.

	LCD	Readout
Kundenmodus	1.8.0 00032 kWh	1.8.0(000032.6790*kWh)
Servicemodus	18.0 032.679 kWh	1.8.0(000032.6790*kWh)

Servicemodus ist deaktiviert automatisch nach Spannungsunterbrechung

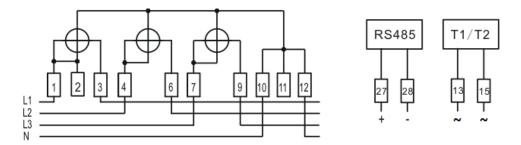




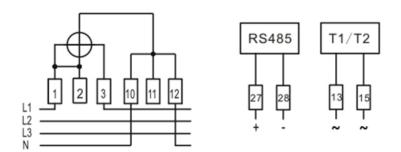
## Schaltplan

Erscheint auf dem Gerätepanel (LK13) oder am Klemmdeckel (LK11)

#### Beispiel LK13



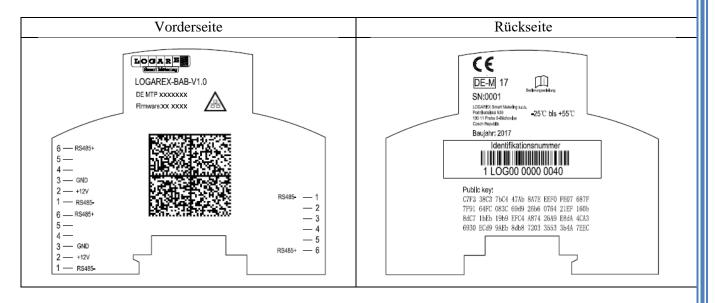
Beispiel LK11

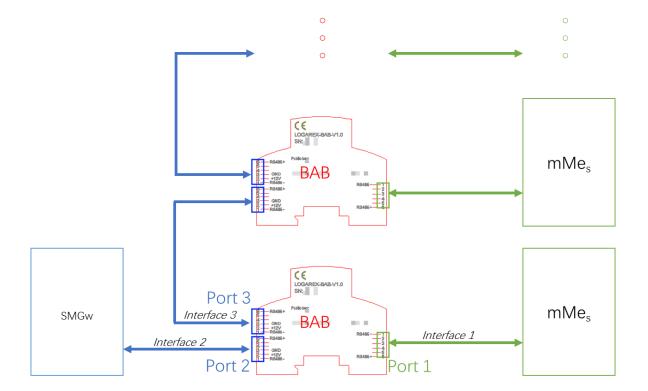




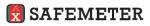


#### Das LOGAREX BAB Modul kann an die RS485 Schnittstelle angeschlossen werden.:



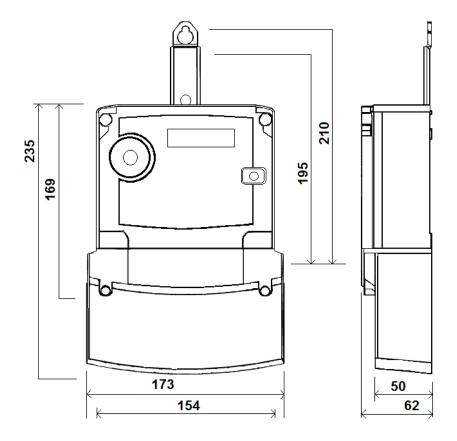




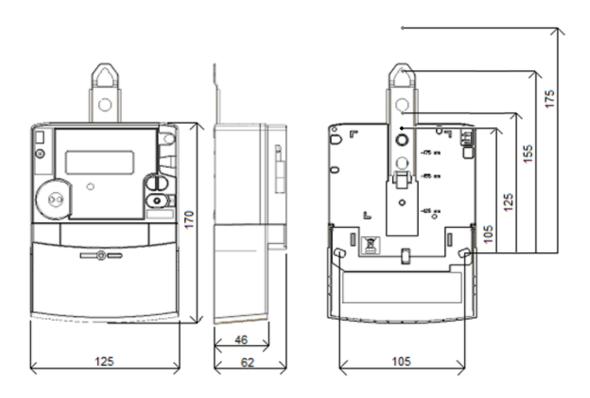


## Maßzeichnung des Zählers

# LK13



LK11







## Typen Bezeichnung für Logarex Elektrizitätszähler

Besteht aus 12 Symbolen.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Position	Bedeutung
1 + 2	Abkürzung des Herstellers "LK"
3	Nummer der Typenreihe
4	Wechselstromzahler "1", Drehstromzähler "3"
5	Messprinzip Shunt "B", Transformator "T"
6 +7	HW Version (Symbole von "A bis "Z") und HV Revision (Symbole "1 bis "9")
8 + 9	FW Version (Symbole: "0" bis "9" und "A" bis "Z")
10+,11 + 12	Kundenmodifikation (Symbole "0" bis "9" und "A" bis "Z")

Hardware und Software Versionen LK13

HW	SW	CRC
C1	01	C04F, 0DA9, B3C8
	02	2E1A, 9C80, 8D6B
G1	01	8ED1
D1	01	30FE
	02	4BE5, 5C06, 41BD
D2	02	671A
P1	01	1F53, A1C9
O4	01	A539
	02	0AD5
	07	30A3, 8CC7
O6	07	5038,
O7	10	47BE, 2E2F,
	02	D195
O8	04	CC42
L4	01	3D1E, 9A01
E1	01	7C42
E8	03	40E0, 432F

Hardware und Software Versionen LK11

HW	SW	CRC
C1	01	093B, 20B4, D87A
	02	5FBA
	03	B158
D1	01	11ED
L4	01	DD25
	09	885D
L7	10	E473
E1	01	06E5,
L8	02	F595
E8	03	4B21, 1C19





# Minimale Impulsanzahl für den jeweiligen Messpunkt

Zähler : LK13BE803xxx					
Strom	(A)	cos	Anzahl von Impulsen		
I <sub>min</sub>	0.25	1	4		
	0.5	1	4		
l <sub>tr</sub>	0.5	0,5ind.	4		
	0.5	0,8cap.	4		
	5	1	4		
I <sub>ref</sub>	5	0,5ind.	4		
	5	0,8cap.	4		
	50	1	8		
1/2 I <sub>max</sub>	50	0,5ind.	8		
	50	0,8cap.	8		
	100	1	16		
I <sub>max</sub>	100	0,5ind.	16		
	100	0,8cap.	16		



